

Flow Switch

FS16-01

فلوسوئیچ



راهنمای نصب ، راه اندازی و تعمیرات

Installation and Maintenance instructions

A- General information and

Safety Principles

B-Set up and Installation

C-Maintenance

D-Spare & Parts

الف- اطلاعات جامع محصول و

نکات ایمنی آن

ب- نصب و راه اندازی

ج- نگهداری و تعمیر

د- اجزا و قطعات

## الف. اطلاعات جامع محصول

### و نکات ایمنی آن

#### A- General information and Safety Principles

#### 1-General Information

This device has a micro switch which stimulates its own particular blade. With this capability is able to control fluid flow inside the pipe by sending command to different electrical devices, such as pumps or electro motors or etc. This type of flow switch is S.P.D.T and is used in the non-flammable liquid line.

#### 1- اطلاعات کلی محصول

این دستگاه با داشتن یک میکروسوئیچ که با تیغه مخصوص خود تحریک می شود، می تواند برقراری جریان سیال را در داخل لوله به وسیله فرمان دادن به تجهیزات الکتریکی مختلف از جمله پمپ ها و الکتروموتورها و ... کنترل کند. این نوع فلوسوئیچ از نوع S.P.D.T بوده و برای استفاده در خطوط مایعات غیرقابل اشتعال کاربرد دارد.

#### 2. Technical specification table

#### 2- جدول مشخصات فنی

| Size and Connection type  | 1" NPT               | سایز و نوع اتصال   |
|---------------------------|----------------------|--------------------|
| Current Flow              | 220 / 380 V AC – 15A | جریان عبوری        |
| Working Temperature       | 100°C                | دمای کاری          |
| Nominal Pressure          | PN16                 | فشار اسمی          |
| Cover                     | ABS-LEXAN            | درپوش              |
| Switch                    | Micro switch         | سوئیچ              |
| Vim adjustment spring pin | Spring steel         | پیچ تنظیم نیروی فر |
| Body                      | ST 37                | بدنه               |
| Bellows                   | Cu Sn 8              | بلوز               |
| Connection                | MS 56                | محل اتصال          |
| Lever                     | MS 56                | اهرم               |
| Blade                     | AISI 304             | تیغه               |
| Cable Gland               | Ø20-G16              | گلنده کابل         |

### 3- نکات ایمنی

The safe operation of unit is guaranteed if only it is installed, started up and gotten maintenance by qualified and skilled person, and most importantly, based on its instruction.

Before start to unit's installation, start up or maintenance, you must be sure that you have good and suitable tools.

Do not use unit's cover for spinning when install it .and avoid to use this unit in acid liquid line.

عملکرد صحیح دستگاه تنها زمانی قابل تضمین است که توسط افراد مهرب و ماهر مطابق با دستورالعمل مربوطه نصب، راه اندازی و یا تعمیر شود.

پیش از آغاز نصب، راه اندازی و یا تعمیر دستگاه مطمئن شوید که ابزارآلات خوب و مناسب برخوردار هستید. به هنگام نصب این تجهیز از مهره آن برای بستن استفاده کنید و هرگز از قسمت درپوش برای پیچاندن و بستن فلوسوئیچ استفاده نکنید. از این تجهیز در مواقعی که سیالها به صورت اسیدی می باشد استفاده نکنید.

## B – Start up and installation maintenance

Flow switches type FS 16-01 have to be installed through 1" socket (rather vertically) at top side of the pipe line. If device is installed horizontally, the fluid flow should be upward. Because of gravity, device make an error in contrariwise installation.

Attention: Please, note to arrow on body for correct installation

Factory adjustment is set on minimum flow rang. Please, do not decrease the flow less than factory adjustment .otherwise , the flow switch dose not command to flow interruption.

## ب- نصب و راه اندازی

این تجهیز از طریق یک بوشن سایز "1" از قسمت بالای خطوط نصب می شود. بهتر است این تجهیز به صورت عمودی نصب شود و اگر نحوه نصب افقی باشد جهت جریان باید رو به بالا باشد، چون در صورت نصب بر عکس، به دلیل جاذبه زمین دستگاه دچار خطا خواهد شد. به هنگام بستن این تجهیز به فلاش روی بدنه توجه نمایید تا نصب در جهت صحیح انجام شود.

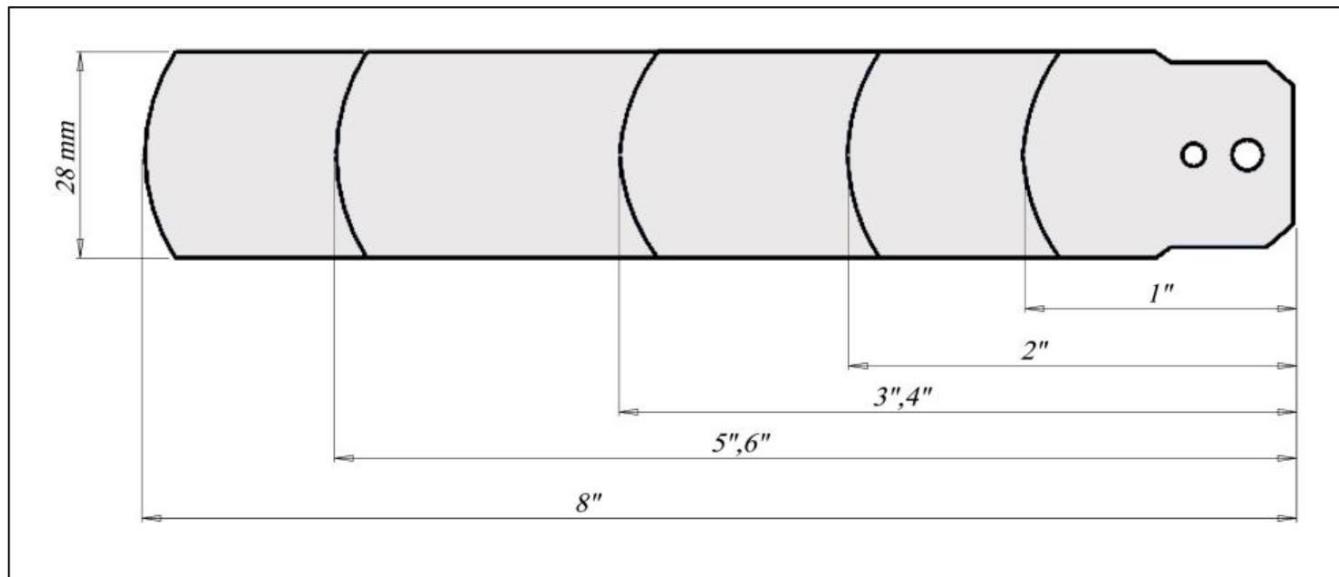
تنظیمات کارخانه روی حداقل نرخ جریان تنظیم شده است. لطفا مقدار آن را به کمتر از حد تنظیم شده در کارخانه تغییر ندهید، زیرا در این صورت احتمال دارد فلوسوئیچ فرمان قطع را صادر نکند.

This type of flow switch can not be used in liquid pipe lines which have lower temperature than the freezing point.

To function properly, the blade must not grip to the bottom of pipe. So , choose suitable blades according to pipe size. Appropriate blade height for each pipe size can be observed in following diagram.

این نوع فلوسوئیچ نمی تواند در خطوطی که دارای مایعاتی با دمای پایین تر از نقطه انجماد می باشد مورد استفاده قرار گیرد.

برای کارکرد درست این تجهیز، تیغه آن نباید به ته لوله بچسبد. با توجه به اینکه تیغه ها چند تکه ای می باشند، لذا با توجه به سایز لوله مقدار و بلندی تیغه ها را انتخاب کنید. در تصویر زیر اندازه تیغه ها با توجه به سایز لوله ها داده شده است.



Flow switch must be installed in position which accesses to terminals and can be wire up. This product must not be used in line which has water hammering impact. If ball valve is used in line, a bumper must be install, too.

Note to flow rang table in page five, please.

فلوسوئیچ را در جایی نصب کنید که قابل سیم کشی بوده و ترمینال ها در دسترس باشند. این تجهیز نباید در مسیر ضربه های کله قوچی قرار گیرد و اگر از شیر تک ضرب در مسیر استفاده شده است باید یک ضربه گیر نیز به کار گرفته شود.

در صفحه 5 به جدول تنظیم نرخ جریان توجه فرمایید.

**مقدار فلوی مورد نیاز برای عملکرد سوئیچ**

**Flow amount Required for switch function GPM (m<sup>3</sup>/h)**

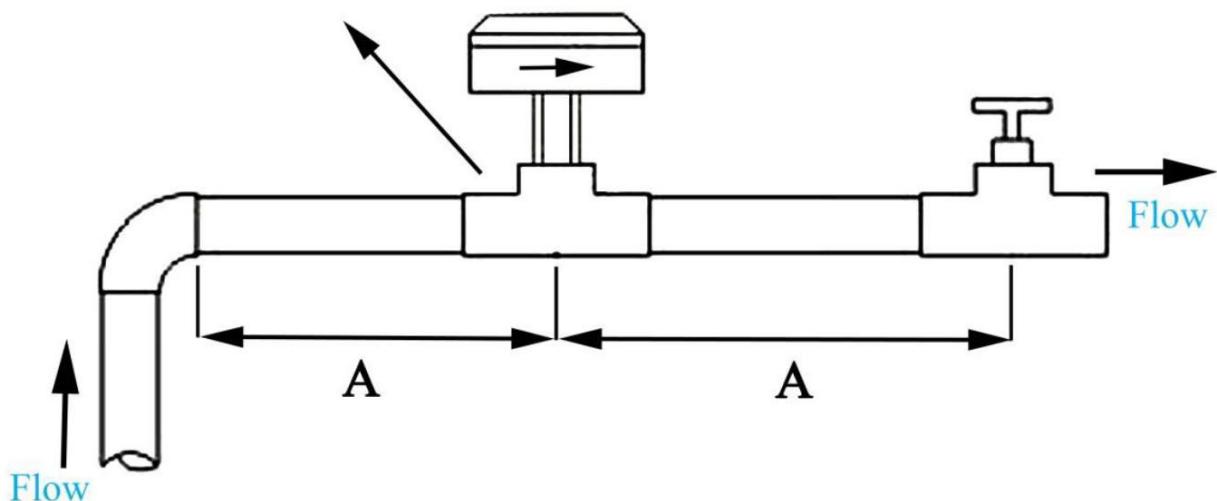
| (Pipe Size   | سایز بوله  | 1            | 1-1/4         | 1-1/2         | 2             | 2-1/2         | 3              | 4*              | 5*              | 6*              | 8*               |
|--|--|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| کمترین مقدار<br>نیروی فر<br>(Minimum<br>amount of<br>the spring<br>force)  | افزایش جریان<br>(Current enhancement )<br>*(NO to COM) | 4.2<br>(1.0) | 5.8<br>(1.3)  | 7.5<br>(1.7)  | 13.7<br>(3.1) | 18.0<br>(4.1) | 27.5<br>(6.2)  | 65.5<br>(14.8)  | 125.0<br>(28.4) | 190.0<br>(43.1) | 375.0<br>(85.2)  |
| بیشترین مقدار<br>نیروی فر<br>(Minimum<br>amount of<br>the spring<br>force) | کاهش جریان<br>( Current reduction )<br>*(NC to COM)    | 2.5<br>(0.6) | 3.7<br>(0.8)  | 5.0<br>(1.1)  | 9.5<br>(2.2)  | 12.5<br>(2.8) | 19.0<br>(4.3)  | 50.0<br>(11.4)  | 101.0<br>(22.9) | 158.0<br>(35.9) | 320.0<br>(72.7)  |
|  |  |              |               |               |               |               |                |                 |                 |                 |                  |
|  | افزایش جریان<br>(Current enhancement )<br>*(NO to COM) | 8.8<br>(2.0) | 13.3<br>(3.0) | 19.2<br>(4.4) | 29.0<br>(6.6) | 34.5<br>(7.8) | 53.0<br>(12.0) | 128.0<br>(29.1) | 245.0<br>(55.6) | 375.0<br>(85.5) | 760.0<br>(172.6) |
|  | کاهش جریان<br>( Current reduction )<br>*(NC to COM)    | 8.5<br>(1.9) | 12.5<br>(2.8) | 18.0<br>(4.1) | 27.0<br>(6.1) | 32.0<br>(7.3) | 50.0<br>(11.4) | 122.0<br>(27.7) | 235.0<br>(53.4) | 360.0<br>(81.8) | 730.0<br>(165.8) |

Mount the FS16-01 in a section of pipe where there is a straight run of at least five pipe diameters on each side of the flow switch. It must be at least five pipe diameters from the nearest elbow, valve, or other pipe restriction. Pay attention to the following fig.

فلوسوئیج را در قسمتی از لوله نصب کنید که حداقل پنج برابر قطر لوله(A) از هر طرفش به صورت مستقیم فاصله باشد و با اتصالاتی مثل زانویی یا شیر و مانند آنها حداقل پنج برابر قطر لوله فاصله داشته باشد . به شکل زیر توجه فرمایید :

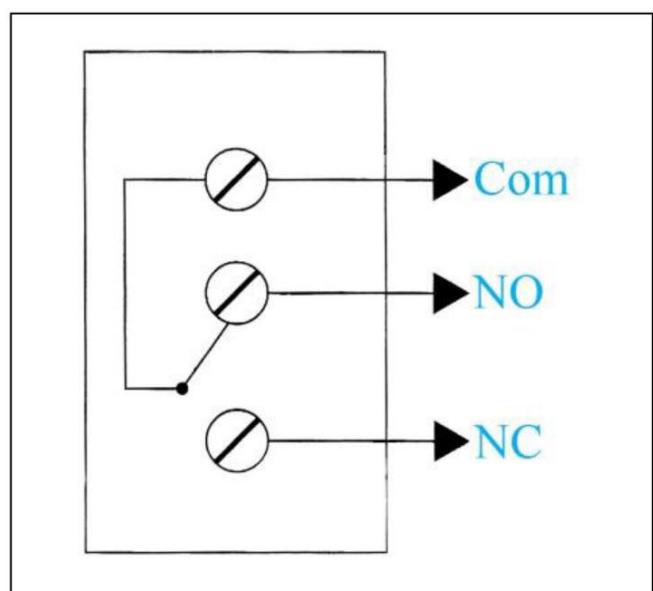
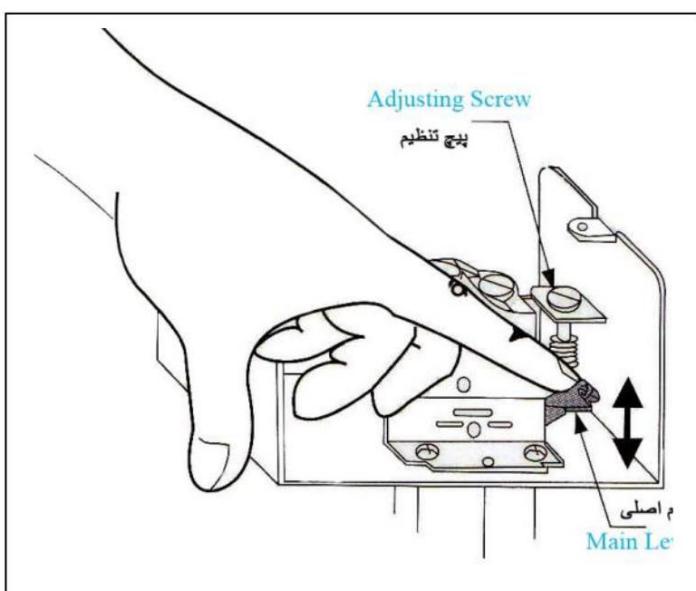
### Tee or welded half-coupling

انشعاب جوشی لوله به شکل T



### Flow switch adjustment:

برای تنظیم سوئیچ به شکلهای زیر توجه فرمایید:



## ج- نگهداری و تعمیر

### C-Maintenance

The problems can be occur:

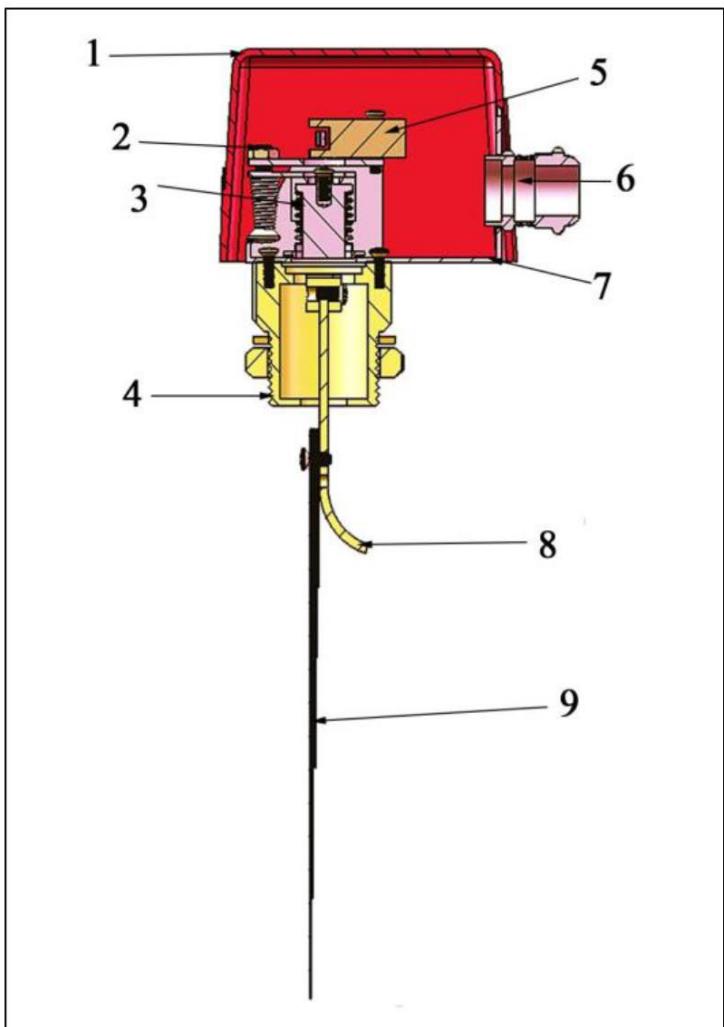
1. Bending of blades
2. Corrosiveness of blades
3. Choosing inappropriate blade height for pipe size
4. Micro switch malfunction in effect of power fluctuations
5. Deformation of holding lever because of inappropriate installation
6. This spares can be changed ,if they have problems .

از جمله مشکلاتی که ممکن است موجب عدم کارکرد درست این تجهیز شود عبارتند از :

1. خم شدن تیغه ها
2. خورده شدن تیغه ها
3. انتخاب نادرست تیغه ها با توجه به سایز لوله
4. خرابی میکروسوئیچ بر اثر نوسانات جریان برق
5. کج شدن اهرم نگهدارنده تیغه ها در اثر نصب نادرست فلوسوئیچ ، به هنگام بروز مشکل می توان قطعات فوق را تست کرد و در صورت نیاز می توان آنها را تعویض نمود.

### D- Parts and Assembling Plan

2- Assembling Plan      2- نقشه مونتاژی



1-Part

### د. قطعات و نقشه مونتاژی

1- قطعات

| NO. | Part Name                 | شماره قطعه          |
|-----|---------------------------|---------------------|
| 1   | Cover                     | درپوش               |
| 2   | Vim adjustment spring pin | پیچ تنظیم نیروی فنر |
| 3   | Bellows                   | بیلوز               |
| 4   | Connection                | محل اتصال           |
| 5   | Switch                    | سوئیچ               |
| 6   | Cable Gland               | گلنده کابل          |
| 7   | Body                      | بدنه                |
| 8   | Lever                     | اهرم                |
| 9   | Blade                     | تیغه                |

### 3- Spare Part

### 3- قطعات يدکی

| NO. | Part Name    | نام قطعه   |
|-----|--------------|------------|
| 1   | Blade        | تیغه       |
| 2   | Micro Switch | میکروسوئیچ |

**WWW.EYVAZ.CO**

info@eyvaz.co & sa@eyvaz.co